



**ER200**  
**RADIO MÉTÉO DIGITALE D'URGENCE À MANIVELLE**  
**MANUEL D'UTILISATION**

[midlandusa.com](http://midlandusa.com)



<b><u>Table de Matières</u></b> -----	<b>2</b>
<b>Caractéristiques</b> -----	<b>3</b>
<b>Commandes et fonctions</b> -----	<b>4</b>
<b>Sources d'alimentation</b> -----	<b>6</b>
<b>Utilisation du Port USB pour Charger L'Appareil</b> -----	<b>8</b>
<b>Fonctionnement de la Radio</b> -----	<b>8</b>
<b>Utilisation de la Radio Météo</b> -----	<b>9</b>
<b>Réglages du ER200</b> -----	<b>11</b>
<b>Lampe de poche DEL</b> -----	<b>12</b>
<b>Balise clignotante Code Morse SOS</b> -----	<b>12</b>
<b>Utilisation des écouteurs</b> -----	<b>12</b>
<b>Garantie limitée</b> -----	<b>13</b>
<b>Service</b> -----	<b>15</b>
<b>D'autres produits</b> -----	<b>16</b>



## **Bienvenue dans le Monde d'Électroniques Midland**

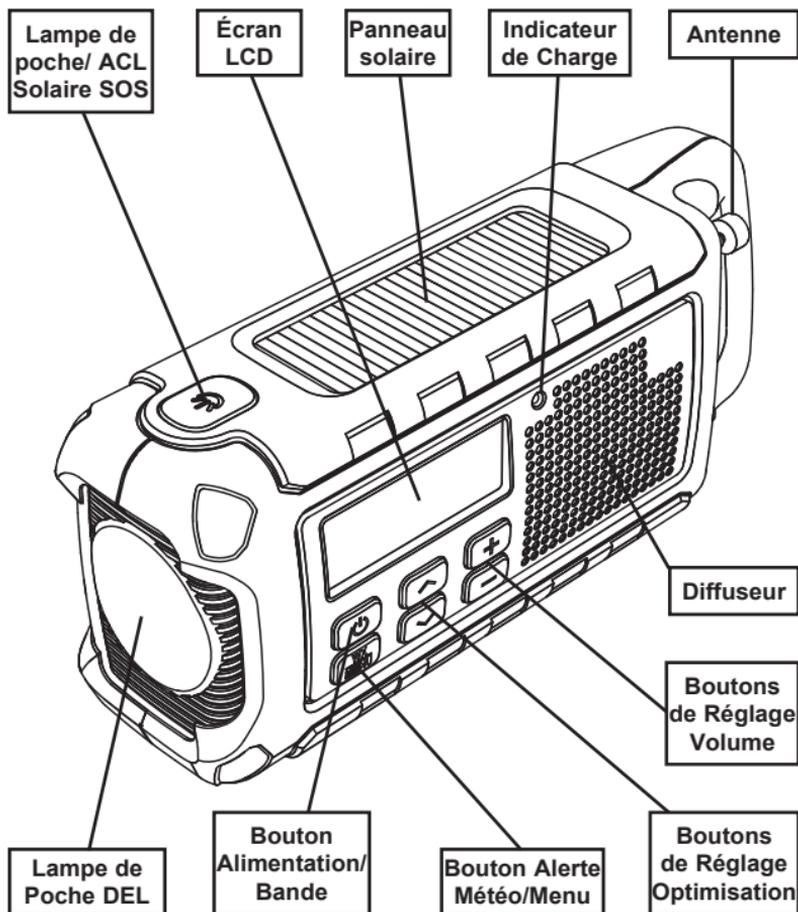
Le Midland ER200 est ingénieusement assemblé, en comportant les meilleurs composants. La radio météo digitale à manivelle et la lampe de poche sont parfaites pour les situations météorologiques extrêmes ou pour l'usage quotidien.

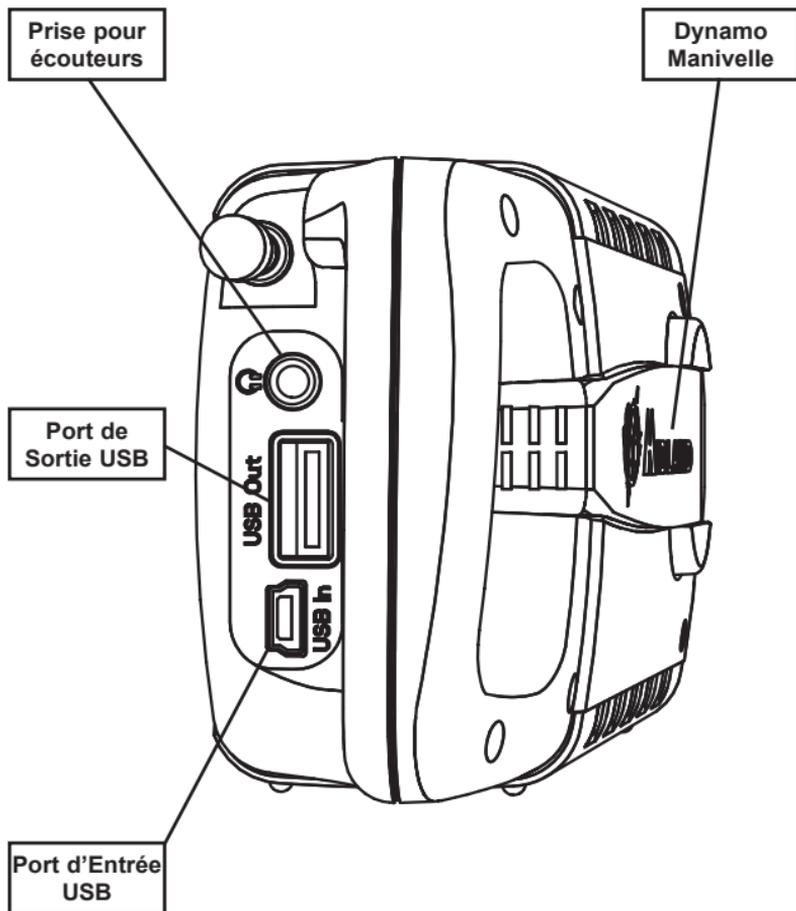
### **Caractéristiques**

- 3 possibilités d'alimentation: manivelle, port USB et énergie solaire
- 7 chaînes d'alertes météorologiques et 1 heure de mémoire d'alerte
- Batterie Lithium-ion rechargeable
- Lampe de poche puissante à Cree®\* DEL
- Balise clignotante Code Morse SOS
- Recharge les appareils électroniques externes
- Bandes de radio AM/FM
- Horloge numérique
- Prise pour écouteurs
- Antenne télescopique rotative
- Afficheur grande et lumineux LCD

\*Cree® est une marque enregistrée de Cree, Inc. ou de ses filiales.

## Commandes et Fonctions



**Les Commandes et les Fonctions continuent...**



## **Allumer Votre ER300**

**Câble d'alimentation USB:** Avant d'utiliser ER200, la batterie interne rechargeable devrait être chargée avec le câble USB jusqu'au moment où l'indicateur vous indique une charge complète. Pour charger le ER200 avec le câble USB connectez le câble USB à une source et branchez le mini connecteur USB sur le port « USB In » sur le côté de la radio. L'indicateur CHARGE s'allume quand le câble USB est connecté. L'icône de la batterie sur l'écran LCD commence clignoter lorsque la batterie se recharge. Quand la batterie Li-ion est chargée, l'icône de la batterie ne clignote plus et elle va présenter 3 bars. Il faudra environ 5 heures et demi pour recharger une batterie complètement déchargée, en utilisant le câble USB.

**Batterie Rechargeable:** La batterie interne rechargeable est située dans le compartiment de la batterie et elle se charge en tournant la manivelle, en exposer le panneau solaire au soleil ou en attachant le câble USB à une source. Les spécifications de la batterie sont : 3.7 VDC, 2000 mAh, Lithium-ion (Li-ion).

### **Attention:**

- Utilisez seulement la batterie Li-ion Midland.
- Ne pas essayez de charger les piles alcalines ou d'autres batteries que celles indiquées dans ce manuel. Cela pourrait causer des fuites et des dommages à la radio.



## Les sources d'alimentation du ER200 continuent...

**Alimentation Dynamo:** Tourner la manivelle recharge la batterie interne Li-ion. L'indicateur CHARGE s'allume lorsque la manivelle est tournée. La vitesse de mouvoir et la durée vont déterminer la charge de la batterie Li-ion. L'icône de la batterie sur l'écran LCD commence clignoter lorsque la batterie se charge. Quand la batterie Li-ion est chargée, l'icône de la batterie ne clignote plus et elle va présenter 3 bars. Tourner la manivelle pour une minute donne 9 minutes d'utilisation de la radio.

**Panneau solaire:** Assurez-vous que le commutateur est en position « Li ». Ensuite, placez le ER200 pour que le panneau solaire soit directement exposé au soleil. L'icône de la batterie sur l'écran LCD commence clignoter lorsque la batterie se charge. Quand la batterie Li-ion est chargée, l'icône de la batterie ne clignote plus et elle va présenter 3 bars. L'indicateur CHARGE s'allume lorsque l'appareil est en charge.

## Rechargement des appareils électroniques

### externes

Les téléphones portables et d'autres appareils alimentés par USB peuvent être chargés en utilisant le câble de charge USB. Branchez le câble au port de sortie USB du ER200, marquée « USB Out ». Si la radio est allumée, il s'éteint automatiquement et il passe en mode de charge.

## Fonctionnement de la Radio

### **Allumer et Éteindre le ER200 & Choisir une Bande**

- Pour allumer la radio, appuyez sur le bouton **BAND**. Pour naviguer parmi AM, FM, Radio Météo, appuyez le bouton BAND encore une fois.
- Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton **BAND** et maintenez pendant 3 secondes.

### **Adjusting the Volume**

- To adjust the volume, press the PLUS/MINUS **VOLUME** control buttons to adjust the audio.

### **Réglage de la Radio**

- Appuyez sur le bouton **BAND** pour naviguer parmi AM/FM/ Radio Météo.
- Une fois que vous êtes sur la bande désirée, vous pouvez sauvegarder la station en utilisant le bouton **TUNE**. Pour une réception FM et Météo optimale, déployez entièrement l'antenne télescopique et tourner jusqu'au moment où la réception est claire.



## Utilisation de la Radio Météo

### À propos de NOAA/NWS

L'Administration Nationale Océanique Atmosphérique et Le Service Météorologique Nationale exploitent un système d'alertes météo, couvrant la majeure partie des États-Unis. Les émissions typiques sont à distance de réception de 40-80 km de la station météorologique. Déployez entièrement l'antenne télescopique et tournez jusqu'au moment où la réception est claire. Le ER200 peut recevoir des émissions jusqu'à 80 km de la station météorologique, en fonction de votre emplacement, des conditions météo, du terrain, etc. Si la réception n'est pas bonne, essayez un emplacement différent afin de profiter d'une meilleure réception. Si vous êtes à l'intérieur, le placement de la radio près d'une fenêtre améliore la réception. Si l'émission ne peut pas être entendre sur l'une des 7 chaines, contactez le bureau local NOAA/NWS. Leur site web est <http://www.nws.noaa.gov/nwr/>.

### Sélectionner un Chaîne Météo

Le ER200 a 7 chaines météo NOAA/NWS:

- Appuyez sur le bouton **BAND** pour sélectionner la bande météo.
- Puis, utilisez les boutons **TUNE** pour sélectionner le chaîne optimale pour votre région.



## L'utilisation de la Radio Météo Continue...

### **Fonction Alerte Météo**

- Pour activer la fonction Alerte Météo NOAA, appuyez sur le bouton **WX ALERT**.
- Une fois activée, l'icône « WX » sur l'écran LCD commence clignoter.
- Lorsque une alerte météo est reçue, le ER200 retentit une sirène sonore et la lampe et l'écran LCD commencent clignoter pendant une minute.
- Pendant cette minute, appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter la sirène et le clignotement. La radio retournera au chaîne météo sélectionné.



## **Réglages du ER200**

### **Accéder et Utiliser le Menu**

- Pour accéder le menu du ER200, appuyez sur le bouton **WX ALERT** et maintenez pendant 3 secondes.
- Pour ajuster les paramètres, utilisez le bouton **TUNE**.
- Pour passer à l'option suivante du menu, appuyez sur le bouton **WX ALERT**.
- Pour quitter le menu, passez à travers toutes les options du menu ou tout simplement attendez 30 secondes.

### **Régler l'horloge**

- Pour régler l'horloge, appuyez sur le bouton **WX ALERT** et sélectionnez l'affichage (24h ou 12h).
- Appuyez sur le bouton **WX ALERT** pour ajuster l'heure et encore une fois pour ajuster les minutes.

### **Régler l'écran**

Le ER200 dispose de 3 paramètres pour l'écran:

- OFF: L'écran sera toujours éteint.
- ON: L'écran sera toujours allumé.
- Default: Quand un bouton est appuyé, l'écran s'allume pendant 5 secondes, puis s'éteint.

### **Option d'Affichage Canal Météo**

Le ER200 dispose de 2 options d'affichage canaux météorologiques :

- Default: Affiche la fréquence du canal météo
- Channel: Affiche les numéros de canaux.



### **Lampe de poche DEL**

Le ER200 a deux réglages de luminosité pour la lampe de poche:

- Faible: Si vous appuyez sur le bouton, la lampe de poche aura une intensité faible.
- Lumineux: Si vous appuyez encore une fois, la lampe de poche aura une intensité lumineuse.

### **Balise clignotante Code Morse SOS**

- Pour activer la fonction SOS, appuyez sur le bouton de la lampe de poche 3 fois. Le Code Morse SOS est: 3 clignotements courts, 3 longs et 3 courts.
- Pour désactiver la fonction SOS, appuyez sur le bouton de la lampe de poche.

### **Utilisation des écouteurs**

Branchez un casque Jack (non inclus) mono ou stéréo.



### **Garantie limitée (pour les États-Unis et Canada)**

La société Midland Radio va réparer ou remplacer, à son choix sans frais, tous les produits ER200, qui s'avèrent défectueux pendant 12 mois à compter de la date d'achat, sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous.

Cette garantie ne s'applique pas aux dégâts d'eau, aux fuites des piles, à l'abus ou à la mauvaise utilisation d'accessoires non autorisés, aux services ou aux modifications non autorisés. Les accessoires ont une garantie de 90 jours à compter de la date d'achat, y compris les câbles et les piles.

TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, LES GARANTIES DE QUALITÉ ET D'ADAPTION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES COMME ON INDIQUE ICI ET PENDANT LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE, SINON LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT SELON LES CONDITIONS DE CETTE GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE EST LE RECOURS EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR ET ELLE EST FOURNIE À LA PLACE DE TOUTE AUTRE GARANTIE, SOIT-ELLE EXPRESSE OU IMPLICITE. EN AUCUN CAS, MIDLAND SERA RESPONSABLE, CONTRACTUELLEMENT OU CIVILEMENT (Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉ À LA NÉGLIGENCE, À LA NÉGLIGENCE GRAVE, AUX BLESSURES CORPORELLES, AUX DOMMAGES MATÉRIELS ET À LA MORT) POUR LES DOMMAGES EN EXCÉDANT LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT OU DES ACCESSOIRES, OU DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF DE TOUTE NATURE, DE LA PERTE DES REVENUS OU DES PROFITS, DE LA PERTE DE L'AFFAIRE, DES INFORMATIONS OU DES DONNÉES, OU TOUTE AUTRE PERTE FINANCIÈRE CAUSÉE PAR LA CAPACITÉ OU L'INCAPACITÉ D'UTILISER LES PRODUITS OU LES ACCESSOIRES.

Pour les produits achetés au Canada:

L'exécution de toute obligation en vertu de cette garantie peut être obtenue en retournant le produit sous garantie, avec une preuve d'achat de Canada.

Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques. Dans certaines régions du Canada, la loi peut offrir des droits de garantie supplémentaires.



## **La Garantie Limitée Continue...**

Cette garantie vous offre des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un état à l'autre.

Attention: La garantie suivante s'applique uniquement aux produits achetés aux États-Unis ou au quelconque des territoires ou des possessions ou des échanges militaires américains.

Pour les produits achetés aux États-Unis:

L'exécution de toute obligation en vertu de cette garantie peut être obtenue en retournant le produit sous garantie, avec une preuve d'achat à:

Midland Radio Corporation  
Warranty Service Department  
5900 Parretta Drive  
Kansas City, MO 64120



(816) 241-8500  
mail@midlandradio.com  
midlandusa.com



Si vous avez un problème et vous croyez qu'elle nécessite une réparation, vérifiez tout d'abord s'il vous plaît la section FAQ du site Web, consultez le manuel d'utilisation ou contactez un technicien. Beaucoup de problèmes peuvent être résolues sans retourner l'appareil. Si nécessaire, retourner de manière suivante:

- Placez l'appareil dans son emballage original. Ensuite, emballez la boîte originale dans un carton d'expédition adéquat. Attention: l'emballage inadéquat peut provoquer des dommages pendant le transport.
- Incluez les éléments suivants:
  - a. La description complète de tous les problèmes.
  - b. Votre numéro de téléphone, nom et adresse.
  - c. Pour les produits sous garantie, ajoutez une photo copie de l'acte de vente ou toute autre preuve d'achat indiquant la date de la vente.

Il n'est pas nécessaire de retourner les accessoires (le câble de charge, les piles, le manuel d'utilisation), sauf si elles sont directement liées au problème.

Les réparations non couvertes par la garantie ou les parts qui ont plus de 12 mois sont soumises à des frais de réparation. Pour obtenir un devis sur le coût d'un service de réparation, appelez 816-241-8500. Paiement accepté : chèque de banque, mandat, Master Card, Visa Card.

Midland Radio Corporation  
5900 Parretta Drive  
Kansas City, Missouri 64120  
Numéro de téléphone: (816) 241-8500  
Fax: (816) 241-5713  
mail@midlandradio.com  
midlandusa.com



## D'autres produits



*Radios Bidirectionnelles*



*Radios Météo*

Bluetooth



*Casque Bluetooth*



*Caméras Vidéo Portables HD*



*Radios Maritimes*



*Radios d'Urgence à Manivelle*



*Radios CB*

Découvrez ces produits et d'autres sur  
[midlandusa.com](http://midlandusa.com)

**MIDLAND RADIO CORPORATION**  
5900 Parretta Drive  
Kansas City, MO 64120  
816.241.8500  
Visitez notre site: [midlandusa.com](http://midlandusa.com)

Attention: Les caractéristiques et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. MIDLAND n'est pas responsable des erreurs ou omissions involontaires.



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise à la condition que cet appareil ne provoque aucune interférence nuisible.

**ATTENTION: LE BÉNÉFICIAIRE N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT CHANGEMENT OU MODIFICATION QUI N'EST PAS EXPRESSÉMENT APPROUVÉE PAR LA PARTIE RESPONSABLE DE LA CONFORMITÉ. TELLES MODIFICATIONS POURRAIENT ANNULER LE DROIT DE L'UTILISATEUR D'UTILISER L'ÉQUIPEMENT.**

Cet appareil est conforme à la norme RSS-310 de Canada. Son utilisation est soumise à la condition que cet appareil ne provoque aucune interférence nuisible.



